# Notaries, Immigration . . . and the Law



# What is the difference between a lawyer and a notary public?

Some people in Florida are confused as to what services a Latin American notary public -- "notaria," "escribano" or "notario público" -- can provide regarding immigration matters. In fact, these persons are not attorneys unless properly licensed to practice law in this state, and they should not be relied on for legal advice because they cannot give legal advice.

Numerous complaints have been received about persons of Hispanic descent who have been harmed after mistakenly seeking legal assistance from notaries or other nonlawyers who offer such services in immigration matters.

Sometimes there is no legal way to immigrate into this country, yet some notaries and/or other nonlawyers who, without fear of punishment, obtain large fees for immigration counseling and perform no meaningful work for those fees or give incorrect legal advice. In fact, the fees for most notary services in Florida are set by statute, and notaries are prohibited from practicing law in this state. No one is permitted to charge or accept fees for legal services which they cannot or will not perform.

Lawyers must obtain a college degree from a fouryear university, score well on a national law school admissions test, study law for at least three years, graduate from law school, undergo a thorough investigation of moral character, and pass the state Bar examination which includes testing on ethics, state and federal law. If lawyers fail to give proper advice, they can be subject to the full processes of the law. Immigration matters involve various important rights defined in the Federal Immigration and Nationality Act, and competent legal advice from a licensed attorney is needed to understand these matters. Florida notaries public, as opposed to lawyers, do not have any minimum educational requirement. They must be at least 18 years of age and a permanent Florida resident. They must submit a signed application with the appropriate fee, have two witnesses vouch for the applicant's good moral character, post a bond, and take an oath.

Matters as important as immigration -- where you will live and under what form of government you will raise your family -- should not be placed in the hands of an untrained person.

### The Florida Notary and the practice of law

The Florida notary public certifies that deeds, affidavits, depositions and other writings are authentic or genuine. A Florida notary may also give oaths, make certificates of oaths, and perform marriages.

Notary publics cannot use their title (notaria, escribano, notario público) to imply that they are authorized to practice law. The law now prevents a literal translation of "notary public" into a language other than English in advertisements. If the advertisement is not in English, it must contain a disclaimer that states "I am not an attorney licensed to practice law in the State of Florida, and I may not give legal advice or accept fees for legal advice." Notary publics cannot give legal advice; nor can they prepare immigration forms while holding themselves out as knowledgeable in immigration law and practice. They cannot draw up wills, contracts, leases, deeds or other documents that might affect your legal rights. This would be the practice of law, and notaries in Florida cannot practice law. Anyone violating the state law which sets forth the requirements for a notary commission is guilty of a felony crime.

## Who qualifies to become a notary in Latin American countries?

In Latin American countries the notary public must be a lawyer. The terms "notaria," "escribano" and "notario público" in Spanish-speaking countries generally refer to an attorney, law offices or the practice of law. It is for this reason that Spanish-speaking people in The United States may expect to be able to rely on notaries to settle problems that lawyers typically handle. Many people are unfamiliar with the kinds of services that can be performed by a notary public in Florida and mistakenly assume that notaries can help them resolve all their legal problems, especially in the immigration area.

## What should you do?

If you would like to know if someone is an attorney licensed to practice law in the State of Florida, you may find out by contacting The Florida Bar, 651 E. Jefferson Street, Tallahassee, Florida 32399-2300, (850) 561-5600 or (800) 342-8060 (toll free). Ask for Membership Records.

For more information about notaries in Florida, contact the Bureau of Notaries Public, Secretary of State, The Capitol, Tallahassee, Florida 32301, (850) 245-6975.

Finally, if you or someone you know has been misled or harmed by a person who is not a licensed Florida attorney, contact The Florida Bar, Unlicensed Practice of Law Division.

#### **Unlicensed Practice of Law Branch Offices**

The UPL department has offices in Tallahassee, Ft. Lauderdale, Tampa, Orlando, and Miami. The addresses are:

#### **Tallahassee**

The Florida Bar UPL Department 651 E. Jefferson Street Tallahassee, FL 32399-2300 (850) 561-5840

#### **Tampa**

The Florida Bar UPL Department 4200 George J. Bean Pkwy., Ste. 2580 Tampa, FL 33607-5958 (813) 875-9821

#### Orlando

The Florida Bar UPL Department 1200 Edgewater Drive Orlando, FL 32804 (407) 425-0473

#### Ft. Lauderdale

The Florida Bar UPL Department Lake Shore Plaza II 1300 Concord Terrace, Ste. 130 Sunrise, FL 33323 (954) 772-2245

#### Miami

The Florida Bar UPL Department Suite M100, Rivergate Plaza 444 Brickell Ave. Miami, FL 33131-2458 (305) 377-4445

This pamphlet is published by The Florida Bar Public Information and Bar Services Department as a service for consumers. Single copies of this pamphlet and others are free upon request by sending a self-addressed, legal size stamped envelope for each pamphlet requested to Consumer Pamphlets, The Florida Bar, 651 E. Jefferson St., Tallahassee, Florida 32399-2300. To view a list of the entire consumer pamphlet series, visit The Florida Bar's Web site www.FloridaBar.org. Ordering information and the full text of each pamphlet is available in the Public Information section of the Web site.

Rev. 3/09

36- Notaries Immigration and the Law (Eng).indd

## This pamphlet published as a public service for consumers by The Florida Bar

